



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Das Märterbuch

Gierach, Erich

Berlin, 1928

25. (? . Mai) Eustachius

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66991](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66991)

- 7390 ich wil mit dir nicht reden
mer.
er hiez dem chind das haubt
ab slan.
[65^{vb}] do waiten umb in waib und
mann.
Pangracius wart enthaubt da.
do cham dye fraw Octobilla
7395 und nam denn leichnam zü sich
des nachtes gar haimleich.
inein new grab sy in leit,
als es zam seiner heilichait.
Got tüt noch und hat getann
7400 vil zaichenn durch in sunder
wann.
Pangracius hat in seinem gepot
denn gewalt vonn Got,
welich tumber czü vert
und auf seinem heiltum swert,
7405 und swert er nicht redleich,
er wirt zeschandenn endleich.
dannoch hat er ein tugent
umb Got verdient in seiner
jugent,
wer in stürm und in streit
7410 fürt sein heiltum, ze aller zeit
wirt er davon sighaft.
sein heiltum hat dy tugent und
chraft,
das wir seiner genadenn doch
ander sele geniezzenn noch.
7415 das wir chomenn in das reich.
da Pangracius wunnichleich
immer lebt und ymmer ist.
des helf uns Pangracius und
Jesus Christ. Amenn.

[66^{ra}]

25. Vonn Sand Eustachio.

- Es het der chaiser Trayann
7420 an im einen weisen man,
der sein hermaister was;
der was genant Placidus.
der was reich, *edel* und be-
schaidenn,
chün, milt und ein haidenn.
7425 wie er nicht volget Christes
gepot,
doch gab er vil durch Got;
und was den christen zü güt
tochte
und sy gefudern mochte,
das tet er zeallen zeitenn.
7430 eines tages wolt er reittenn
inden walt durch gejait
nach seiner gewonhait.
do er cham indenn walt,
er vant hirsenn ungeczalt.
7435 doch ainer aus in lauchte,

7394. Octobilla *d. i.* Octavilla.
7396. vil *B.*
7404. hailigtum *B.*
7406. endleich] offenleich *B.*
7410. hertum *B.*
7411. Der wirt *d. B.*
7412. hertum *B.* dy tugent und]
dise *B.*
7413. genadenn] gerne *B.*
In C noch (rot): Darnach hebt sich
ann vonn Säd Eustachio vnd Epimacho.

25. *B* 140^{vb}—145^{va}, s 117^r—130^v, μ (enthält
nur 7827—8002). Überschrift: vñ Epimacho *C.*
7421. seines hers m. s.
7422. gehaissen *B.*
7423. edel *Bs*, fehlt *C.*
7424. und] doch *B*, vñ doch s.
7425. volget] het *B.* krissten s.
7426. vil] gern s.
7434. hirsz *B*, auch 7439 (hirs 7440. 47,
hirs 7450. 59. 68); hirs s, sonst stets hircz.
manigvalt *B.*

- das in des bedeuhte,
er gesäch nie schoner tîr:
dem hazzet er czü mit aller gîr.
der hirschenn schar zestrëwt
wart.
- 7440 der schön hirsch besunder chart
hin gen einer stain want.
Placidas in ain nach rant,
grosser schon er im jach,
zwischen dem gehurn er im
sach
- 7445 ein pild Jesu Christi tragenn
und das chrewcz pey im
habenn.
nün chöm der hirsch an ein
stat
die er im *gespehet* hat,
da er *gar* ane sorgenn was.
- 7450 der hirsch sprach: 'o Placidas,
[66^{vb}] umb was jagstu mich?
du scholt wizzenn endleich,
das ichs got Jesus pin.
doch umb das almüsenn dîn
- 7455 pistü mîr lieb und minne dich.
wiltu nün habenn das himel-
reich,
so glaub *an* mich
und nim dye tauff ann dich!'
Do der hirsch das gesprach,
- 7460 Placidas sein nimmer sach.
davon er wider haim rait,
seinem gesind er dy geschicht
sait.
darnach mit weib und mit
chünde
wart er getauft *und* mit ge-
sinde
- 7465 und wart Eustachius genant.
und an dem andern tag
zehant
chom er wider ann die stat
da er den hirschen gesehen hat,
und pat Got vonn herczen da.
- 7470 nün erschain im Got ysa;
er sprach: 'ez ist dir sälichleich
ergann,
das du hast varnn lann
den unglaben und glaubst an
mich
und hast dy tauff empfangen
an dich.
- 7475 doch wie gar dü gerainnigt
seist,
alles dastü habund *pist*,
das verleustü alles gar
und vil nôt sümleich jar
mustü leidenn mit grozzer ser.
- 7480 doch chümpstu wider an dein er
und vergizzest deiner arbeit
mit grossen ern, mit reichait.
doch mustu lassen tötten dich
[67^{ra}] ze jungst durch daz himelreich.'

7437. tür C.

7438. hatzte B, haczt s.

7440. chart] trat B.

7442. in ain] im ein s, im B „ihm allein“.

7444. im CB = in, fehlt s.

7447. ein] die B, di s.

7448. gespart (P. P. zu sperren?) C, ge-
spehet B, geschuhet s.

7449. gar Bs, da C. sorge Bs.

7453. ichs] ich B, ich ez s.

7457. ane C.

Deutsche Texte des Mittelalters. XXXII.

7458. den B.

7460. nicht mer B. Nach 7460 Zeile 7459
wiederholt, aber gestr. C.

7462. dise B.

7464. vnd B(s), fehlt C. dē ges. B.

7471. ez Bs, er C.

7476. dastü] dez du s. pist B(s), seist C.

7477. Du verlewest ez s.

7479. m. g. ser] sunder ger s.

7483. mustu B(s), must C. toten lassen s.

7484. Fur j. vū (d. i. umb) s.

- 7485 Eustachius wider haim rait,
do im das Got het gesait.
do er cham hin haim wider,
sein gesind het sich gelait nider
und was betaubt mit grozzer
ser:
- 7490 es cham under sy des todes rer.
do im das gesind ab erstarb,
sein hab im alle gar verdarb.
mit aller hant unsälden flüt
chom er in groz armüt:
- 7495 er wart so snöd und so arm
das er denn leuten begund er-
parm.
vil gedultichleich er da lait
durch Got dye grozzen arbeit.
ze jüngst pracht in die scham
- 7500 da hin das er nam
eines morgens frü
— grozz unsäld twanch in dar-
czü —
sein zwenn sün und sein weip
— die warn im lieb alsam der
leip —
- 7505 und wolt aus dem lande
dain niemand erchande.
er cheret gen Egypto
- und chom an ein wazzer do,
das was tief und prait.
- 7510 der schefman was alda perait.
do er in uber gefürt het,
er vordert sein lon ander stet;
des wolt er von in nicht ent-
pernn.
er het in aber nicht zewernn
- 7515 und pat in gedultichleichenn,
das er durch Got denn reichenn
[67^{rb}] des lons von im enpere,
wann er ein arm man were,
das er Got an in erchant.
- 7520 der schefman was so geschant
das sein flege nicht engalt,
und in pösleichenn schalt.
er liez im dez hares nicht
einen lok
und müest ze jüngst in einen
stok.
- 7525 wes er im wante,
der schefman in nicht erchante.
der da vor het tausent mann,
der müst hie schemleich stann
nür umb ein schefflonn
- 7530 und chund mit nicht chomen
davon.

7485. *Initiale C, kein Absatz Bs.*

7487. *wid^s haim C.*

7489. *beraubet B, betrubet s.*

7491. *starb s.*

7492. *gar allew s.*

7493. *unsäldent C.*

7495. *so vor arm Bs, fehlt C.*

7496. *er Bs, ez C. die leut s.*

7497. *dultichleich B(s). das CB(s).*

7500. *hin] zu Bs.*

7504. *sam Bs.*

7506. *Das B.*

7508. *cham B(s), chomen C.*

7510. *do B.*

7512. *vordet C, vodret B, fodert s.*

7513. *in C = im Bs. erpernn C(s).*

7514. *aber in Bs.*

7515. *dultichleichen B, dugentlichen s.*

7519. *in = im Bs.*

7521. *flehen s. galt B.*

7523. *ain B, ein s.*

7524. *in den stok s.*

7525. *Wes] Er sprach wes B. im] sich B,
im wante] l. in mante?*

7526. *in bas n. B, baz in n. s.*

7529. *Nür] nicht dann (ebenso 7617, nicht
wann 7543. 7643. 69, Nie wann 7575, newr
7816. 8041, fehlt 7615) B, Newr (ebenso 7543,
7816, Newr wan 7575. 7669, wan 7615. 8041,
fehlt 7617. 7643) s.*

7530. *Und] Der s.*

Also ist ez umb uns gestalt,
als uns sand Paul hat gezalt:
wer zehimel chomen wil,
der müez hie leidenn arbeit vil:
7535 die armen mit vasten und
wachen,
mit gepet, mit cheusch, mit
rainen sachen;
aber der reiche mann
der geb das almüsen sündler
wan,
der schol chauffen das himel-
reich
7540 und sein gewër auf ertreich.
nün wellent dy reichen leut nū
ze aller zeit spat und frū
nūr nach irem müet lebenn,
da pey durch Got nicht gebenn.
7545 sy wēnent das in Got müez
geben
durch ir vorcht das ewig leben,
da sind sy ser an betrogenn.
er hat das himelreich gezogen
so hoch, so verr vonn inn,
[67^{va}] das ir gewalt nicht mag da hin
7551 chomen: das himelreich ist der
arm leut hie.

der durch Got liebt die,
den selbenn ist es auf getann.
die reichen wissen auch sunder
wann
7555 das Got nie so güt wart
das er chaines hochvart
wolde lazzen pey im sein.
das wart an Luciferen schein,
denn er het gechrōnet,
7560 uber alle engel geschōnet,
das er der liecht trager hiez.
die hochvart in do nicht enliez,
do er sein selbs schön ersach,
zü im selben er do sprach:
7565 'meinen stül wil ich seczen dort
hin
und wil endleichenn sein
dem obristen chunik von himel-
reich
an chraft, ann schön eben-
gleich.'
do er das wort vol sprach,
7570 dacz himel man sein nimmer
sach
und alle die im gehalenn
und die in zegot walenn.
So vellet die hochvart ymmer

7531. *Initiale C, kein Absatz Bs.*
7532. vor gezalt *Bs.*
7534. armut leidē *B.*
7535. Mit arwait vñ armut vasten mit
w. s. vnd mit w. *B.*
7536. Mit pet s, fehlt *B.* vnd mit r. s. *B.*
7538. der und das fehlen *B.*
7540. sy *B,* sei s. bewar *B.*
7542. Ze aller zeit] Paide *B.* vñ auch fru s.
7543. willen s.
7544. fehlt *B.* nit engeben s.
7545. fehlt s. wēnet *C,* wenent *B.*
Nach 7546. Daz in zimpt vil vn eben *B.*
7549. vnd so v. *B.*
7551. Chomen fehlt *Bs.* arm leut]
armen s(*B*).
7552. liebt die] leit hie s.

7553. wirt *B.*
7556. er *Bs,* ir *C.* dehein s. choch-
uart *C.*
7557. Got wolde lazze *C.* w. pei im l. *B,*
bei im w. l. s.
7558. Lucifer wol sch. *B.*
7559. het er s.
7561. waz wñ hiez s.
7562. nit lizz s.
7565. dort] da *B,* do s.
7569. wort vol] vol *CB,* wort s.
7570. Do zu s. in nicht mer *B.*
7571/72. gehalten: wallen s, gehälñ: wälñ *B,*
starkes *Prät.* zu gehellen, weln.
7572. alle die s, fehlt *B.*
7573. Sus *B,* Also s.

- und beleibt an vallenn nymmer
7575 nür indem abgrunde der helle.
da ist sy des tiefels geselle,
der ims zelib hat genomenn;
und von erst von im be-
 chommen
ist dye lug endleich.
- 7580 nün wil ettleich arm und reich
der zwaier sünden wesenn her.
sy er bent von dem tiefel her.
dye hoffart ist girichait vol.
[67^{eb}] so wissenn auch alle leute wol
7585 was dye lug erworben hat
schaden und schand an maniger
 stat.
von lug cham des menschen
 val,
und das Got von himel zetal
cham durch uns auf dy erdenn;
- 7590 das macht dy lug gar un-
 werdenn.
mit lug der tiefel Adam verriet.
mit lug die ungetrewe diet
prachten Jesum in arbeit,
daz er sleg und not vil erlait;
- 7595 mit lug gewünnen sy im den
 leib an.
- von lug verleust noch manig
 man
paide güt und leip
und ir ere vil manig weip;
die lug pringet manigen man in
 not,
7600 das im lieber wer der tod;
von lug cham nie chain guet
noch an ende nicht getüt.
ir schande nymmer wirt volsait:
nün ist sy worden also prait
7605 das man ir er habenn wil,
und wer nün leuget vil,
der ist nün ein voderr mann,
wie es doch sey missetann.
seit auch ich nicht liegen
 chann,
7610 des pin ich ein arm mann.
da von lug und hoffart,
als ez dye geschrift hat bewart,
dye müezzen ymmer da hin
vonn dann sy her chomen sin:
7615 das ist nür indye helle
czü Lucifer, irem geselle.
[68^{ra}] Got wil nür diemüt
und ainvalt inder güt,
als mann von unser frawen sait:

7574. mit valle B, mit valem s. imer s.
7575. indem B(s), inder C.
7576. sind sy der tiefl C(s), ist sy des
tewfels B.
7577. ims] sy B, vns s.
7578. komen s.
7579. Ist] Vnd BCs.
7580. Neu wollen s. etleicher B.
7581. sünde C, sunder s.
7582. Sy] Di s. erben s, arbeitēt B.
dem tiefel B(s), denn tiefeln C.
7583. girichait B, girhait s, gehersch C.
7584. auch fehlt s.
7585. Was B(s), Das C.
7588. hin ze tal s.
7590. gar] wil s, fehlt B. vn werde
(:erde) B.
7591. der luge B. der Bs, die C. abdam C.
7592. vngetrewen s.
7593. prachte B.
7594. Das B, Do Cs. sleg und fehlt B.
erbait C.
7596. Von] Mit B.
7599. Die und man fehlen B.
7602. Vnd auch nimmer noch entut B.
nicht g.] nimer tut s.
7604. so berait s.
7606. Und fehlt s. gelewgt B.
7607. vorder B, bider s.
7610. pin auch ich C.
7612. schrift Bs.
7617. Got vand dimut s.
7618. in der] vnd B.

7620 die was mit allen tugenden ge-
chleit,
die warn ann ir vollechomen
fürwar;
doch mit chainer tugent so gar
verdint sy das gierleich,
das sy mütter von himelreich
7625 wart, wanne mit der diemüti-
chait,
die chron ob allen tugenden
trait.
wann als tief dye hoffart seiget,
als hoch die diemüt steiget.
die hoffart, so mann list,
7630 ein wurcze aller sündenn ist;
sam gar ist die diemütichait
ein gruntfest der rechtichait.
die reichenn haben auch wan
chain
das got Jesus sey ain,
7635 das er ir dar umbe ger,
er hab pey im nicht sele mer.
des wil Johannes nicht,
wann er an seiner *schrift* gicht,
er säch eines tages gann
7640 vor Got und wunnichleichen
stan
hundert tausend an ainer schar
und vîr und vîrcziktausent für
war,

die nûr Herodes getottet het,
als man zeweinachtem beget.
7645 und sach darnach stenn
und wunnichleichen vor Got
genn,
das niemand lebt von chainer
czüngen
der die schar volczelen chünde.
darnach sach er mer
[68^{re}] newn chor engel her,
7651 das ainen chor niemand mag
volczeln *uncz* an dem jüngsten
tag.
da von bedarf er ir nicht.
das er uns gern pey im sicht,
7655 das macht das wir sein seine
chind
und das dy weicz so pitter sind,
das daz niemand volczeln chann.
das er der weicz uns enbann,
des hat er uns endichleich
7660 denn weg zü dem himelreich
gemachet also ringenn.
wir chomen da mit drin
dingenn:
mit glauben, mit zuversicht und
der mine.
der fleizzenn uns mit sinne
7665 als Eustachius der edel mann,
der nie unminne gewann,

7620. beklait s.
7621. an *Bs*, vonn *C*. vollechomen *fehlt s*,
v. gar *B*.
7622. chainer] den himel s. so gar] für
war *B*.
7623. gerleich *B*, ierleich s.
7625. dann *B*.
7626—31 *fehlen B*.
7629. so] als s.
7630. Aller s. ain wurczel s.
7633. die rehten s.
7634. alein *B*.
7636. Daz er nicht hab selen mer *B*.
7638. *schrift B(s)*, *fehlt C*.

7643. ertottet *B(s)*.
7647. von *B(s)*, vor *C*. zunge *B*, zung s.
7648. volzelen *B*, vorzelû *C*, wol gezellen
(auch 7657) s.
7652. vntz *B*, *fehlt C*, bis s. dem
= den *Bs*.
7656. weicz] pein s, witze *B*.
7659. endeleich *B*, endelichen s.
7662. da *C* = dar *B*, daz s.
7663. und der m.] mit mynen *B*, mit der
min s.
7664. Der] Der dreier *B*, Mit s. fleisse
wir *B*. mit allē sinnen *B(s)*.
7665. *Initiale B*.

- was *im* der schefman laides tet: sein weip nam er im ander stet
nür umb das schefflonn;
7670 gedultichleichenn gie er davon, doch mit grozzem herczenn sere.
was schol ich davon sprechen mere?
Eustachio so laid was das er vor laide chaum genas.
7675 Doch müst er für sich gann, der vil müselik mann, und cham da ein wazzer floz. das was den chinden zegroz: das ain er andem stade lie,
7680 mit dem andern er ubergie und saczt das an das land nider;
nach disem chind gie er wider.
[68^{va}] do er indas wazzer cham, ein leb das chind vor im nam
7685 und gen wald lief er damit. der vater sach laid ander czeit und von herczen er laute schre: 'so we mir meines chindes, we!' und chert wider ze disem chinde.
- 7690 nün secht wo ein per vil swinde zü dem stad cham gegann und trüg das chind mit im dann.
do im dye unseld geschach, zü im selbenn er do sprach:
7695 'nün wil ich nindert wenkchen, ich wil mich selben trenkchenn.' das wer ergangen zehant, und hiet in sein Got nicht er-want.
doch durch Got er lait
7700 dultichleichenn dye arbeit. er gie in ein dorf sa und wart ein hertenn da: er phlag des viechs wol gar und mit trewen funfzehen jar.
7705 Darnach do dye czeit betagt, als es Got auch behagt, die haidenn von denn landenn da sein weip was im bestanden, mit her besamptenn sich
7710 und ritenn auf romisch reich und tätenn denn grossen schadenn.
der chaiser begünd ser chlagenn Placidam denn weisenn helt

7667. im *Bs*, nün *C*.
7674. vō *s*.
7676. müselik *C*.
7677. do an einen *s*.
7678. den *fehlt B*.
7679. an dē stat er *s*.
7680. andn̄ *B(s)*, ainen *C*.
7681. saczt ez *B*.
7682. N. dem andn̄ gie er hin wid' *B*.
7685. Und *fehlt s*.
7686. sach im l. *B*.
7687. er] er do *s*. Er schrei v. h. laut owe *B*.
7689. wider *fehlt s*.
7690. Nu *s*, *fehlt B*. ber wilde *s*.
7691. chann *C*.
7692. vō dan *s*.
7693. diez vngemach *B*.
7695. mich nider senken *s*, mich sencken *B*.
7696. Ich] Vnd *B*. selber *s*, *fehlt B*. ertrencken *B(s)*.
7697. geschehen *B*.
7698. in sein] es *B(s)*. wid'want *B*.
7700. gedultichleich *B*, gedultiklich *s*.
7702. hirt *s*, hirte *B*. alda *B*.
7703. wol *fehlt B*.
7704. Und *fehlt B*. wol f. j. *Bs*.
7707. dem *s*.
7708. im *fehlt s*, in *B* inne vor was über der Zeile: l. in.
7709. besammenoten *B*.
7711. denn] dem chaiser *B(s)*.

- und an streit auzer welt.
 7715 er sante nach im indie lant.
 hin und her wart gesant,
 [68^{vb}] so das chain gegent was
 es wurd gesücht da Placidas.
 do ez Got da wolde
 7720 das es wesenn scholde,
 do chomen zwen poten geritenn
 mit vil herleichenn sitenn.
 do er die potenn ersach,
 seinenn gruez er czü im sprach.
 7725 des tankchten sy im wider
 und stundenn vonn den rossenn
 nider
 und liezzenn dy roz essenn da.
 sy fragtenn Eustachium ysa
 vonn des landes gelegenheit,
 7730 und das er in mer sait,
 ob er indert hort nennenn
 oder ober in mocht erchennenn
 der wer Placida genant.
 Eustachius sy wol erchant,
 7735 doch sy sein nicht erchandenn.
 'fragt ainen vonn disenn
 landenn.'
 sprach er czü in alzehant,
 'er ist mir unbechant
 wer der selb müg sein.
 7740 ellend cham auch ich her ein.
- wie gar ich doch ein gast hie
 sey,
 doch hann ich ein haws hie pey,
 da schult ir in mit mir reittenn
 und des morgens darin enpeiten.
 7745 Eustachius des mit willen gert:
 des wart er do von in gewert.
 der gest er phlegen begünde
 mit allem rat alls er chünde,
 darczü mit seinem prott;
 [69^{ra}] mit red er ins woll erpot:
 7751 die weil chünd er wol chürzenn
 in.
 nün was vor maniger zeit in
 an einem streit ein wund ge-
 slagen,
 andem hals sach mans in
 tragen.
 7755 des chaisers pot Agarius
 und sein geselle Antiochus
 vil dikche sahem dye wunden
 an:
 pey der erchantenn sy denn
 man,
 und das er auch so weisleich
 rett.
 7760 des morgens früe ander stet
 viengen sy denn edelnn mann
 und fürten denn mit in dann.

7714. Der wär an B. streiten Bs, streit
 dem C.

7715. die] allew B.

7716. war C, wart Bs.

7717. das] waz do s.

7718. do g, pl. s.

7720. Vnd auch es w. B. scholde s(B),
 wolde C.

7724. im = in Bs.

7725. wider B, ewider C, hin wider s.

7726. vonn resenn C, v. den rossen Bs.

7732. Oder] Vñ s.

7733. waz Placidas s, Placidas war B.

7737. czü in al fehlt s.

7739. selb fehlt B.

7742. hie Bs, hin C.

7744] Darrinne d. m. peiten B, Vñ d. m.
 do erbeiten s.

7746. do s, doch C, fehlt B.

7748. wol chunde B.

7749. Dennoch zu s. B.

7752. manigē zeiten B. im Bs.

7758. Bei der s, Do pei B. erchartenn C.

7759. auch fehlt s.

7761. si do s.

7762. denn] in s.

- Do er wider *haim* cham
und der chaiser sein chunfft
vernarn,
7765 lieber im nie geschach,
do er in ann sach.
er gab im er und güt,
als ein frewnt dem andern tüt.
er gab im güt unczalleich,
7770 das er e nie wart so reich.
darnach in churzer stünde
das her czü seigenn begünde,
wann die hervart was ge-
schreit
mit chreften vor maniger zeit.
7775 das her müst andie vart:
Eustachius der haubtman wart.
er schikcht es an der stünde
nach gewarhait als er chunde.
die schar wurden wol perait,
7780 das her nün für sich rait
genn iren wider wartenn,
[69^{rb}] die sich zestreit auch schartenn.
sy wonten sy wern Eustachio
erlost:
das was ir pester trost.
7785 und hietten sy des nicht ge-
want,
sy wernn nicht chomen indas
lant.
- doch wart in schür chünd ge-
tann,
das er des heres was haubtman.
des erchomenn sy sere
7790 und pitenn da nicht lenger
mere:
sy flühenn wider ze lande.
die *chünen* weigande
jagtenn disem her nach,
denn vordern was zefliehen
gach,
7795 doch viel ir vil totter nider,
ee sy chomenn ze lande wider.
do Eustachius der weygant
cham inder veinde lant,
er wüst ez mit prande
7800 und tet schadenn indem lande.
Nün was Eustachius ander
stat
da er sein weip verlornn hat.
nün warnn auch under seinem
her
sein zwenn sünn wol zewer.
7805 sy warn zwenn weygande:
der vater ir nicht erchande,
sy erchantenn auch dez vater
nicht.
nün chäm es vonn geschicht
das ir ainer rait da hin

7763. Vnd do s. do wider B. haim B,
fehlt Cs.

7764. sein zu kunft s.

7765. Lieber do s. er im nie gesach B.

7766. Da sein chunfft da geschach B.

7770. e] for s. nie mer C.

7773. wart B.

7774. vor] ze s.

7776. des B(s).

7777. denn stündenn C, der stunde B(s).

7778. wol konde s.

7780. nün] da B.

7781. in vor irn gestr. C.

7782. auch ze streiten s; auch fehlt B.

7783. Eustachio] von Placida B.

7786. dar nie ch. B.

7787. Doch] Do B.

7788. D. er wer des h. h. B.

7789. Des] Da B.

7790. Vnd beliben da B, Do bait si s.
lenger fehlt B.

7792. Dise s. chvnen B, fehlt Cs.

7793. disen hernach B, hinden nach s.

7794. ze der fluht s.

7795. tot s.

7799. wüchst C.

7801. Nu Bs, Vnd C.

7804. paide B.

7807. daz water auch n. s.

7809. him C.

- 7810 darinne was dye mütter sin.
dye frawe schawet das her
 prait.
der sünn in iren gartenn rait
und begünd wainenn sere.
er sprach: 'we mir ymmer
 mere,
[69^{ea}] hie verloz ich dye mütter mein:
7816 nür umb ein chlain lönlein'
das mann dem schefman solte
 geben.
awe das ich hann mein lebenn!'
do die frawe das erhört,
7820 sy sprankch her für andem
 wort.
die frawe das chind wol er-
 chant,
doch sie sein nicht ennant.
sy sprach: 'herr, durch ewer er,
sagt mir, was ist ewer ger.'
7825 er sprach: 'was schol ich euch
 sagen?
ich müez ymmer chlagenn.
alhie ist mir geschehenn
das ich wil von warhait jehenn,
das nie menschen wirs ge-
 schach:
7830 wan ich mit meinen augen sach
das ein pöser schefmann
 mir mein mütter alhie nam,
und ways nicht ob sy lebe
 noch.
das ich das weste doch,
7835 wie ir ding wër gestalt!
mein lait wer nicht so manig-
 valt.
habt ir ie icht gehort davonn?
frawe, so euch Got lonn,
sagt mir, ob sy sey pey lebenn!
7840 güt miet wil ich euch geben.'
die mütter das chind gern an-
 sach,
vil gütleich sy czü im sprach:
'es ist noch hie ein weip
dye manig jar iren leip
7845 mit zuchtenn hat behaltenn,
mit armüt manigvaltenn,
mit ganczer *keusch* wol für war
[69^{eb}] mer dann fünfczehen jar.' —
'fraw, dye scholtu zaigenn mir,
7850 güt lönn geb ich dir.'
Do er das gesprochen het,
der ander sun ander stet
indenn selbenn garten rait,
und als ener hette gechlait,
7855 gleicher weis chlagt auch diser
und viel vor laid zü der erden
 nider.
7812. iren] den s.
7814. er sprach *fehlt s.* so we B.
7818. mein] das B.
7821. das chind] den sun s.
7822. Do C, Doch Bs.
7824. sagt mir *fehlt s.*
7826. imer mer s.
7827. *Hier setzt μ ein.*
7828. D. i. mus immer mer jehenn B.
7829. mäschen wirs nie B.
7830. mit augen μ . an schahe s, daz
ausach μ .
7832. hie B(s), alhie μ , alhaim C.
7833. lebt Bs.
7834. ich weste B.
7837. ie *fehlt B.* icht *fehlt s.*
7838. so] das B.
7839/40 *fehlen B.*
7840. miet C, mit s.
7841. geren schah s, gern *fehlt B.*
7843. noch *fehlt B.*
7844. manigen tag B.
7845. her hat C. hat ir ere B.
7847. kewss s, chausch B, *fehlt C.* wolf.]
daz ist B.
7849/50 *fehlen B.*
7851. sy B.
7855. aus C, auch Bs.
7856. vor laid *fehlt B.* den C, der Bs.

er sprach: 'we das ich ye wart
 geborn!
 mein mütter wart hie verlornn
 und darnach der prüder mein.
 7860 we das ich pey lebenn pin!'
 also haiz was sein wainenn,
 er möcht erparmt haben den
 stainen.
 'ein leb nam denn pruder mein,
 mich selbenn trüg ein per hin.
 7865 we, das er mich nicht en az,
 das mein Got so *gar* vergaz!
 die viechhertenn nerten mich.
 das chlag ich Got chlegleich.
 was taugt mein leben mer?
 7870 Got herr, durch dein er
 gesent mich denn tod ann!
 nie mensche grozzer laid ge-
 wann.
 mütter, prüder han ich verlornn
 und meinen vater wol gepornn.
 7875 vonn Got wir zü strewet sein;
 sy wizzenn auch nicht wo ich
 pin.'
 Do diser dye red het erhört,
 er viel ann disenn andem wort.
 er sprach: 'ich pins, der prüder
 dein;
 [70^{ra}] mich trüg der lebe hin;
 7881 ein pawmann der neret mich.

das ich hann gesehenn dich,
 des wil ich ymmer lobenn Got
 und dester gerner seinem gepot
 7885 wil ich sein undertann.'
 ir yetweder wainenn begann,
 das sy niemand getrosten
 chünde.
 vor lieb ander stünde
 sy mochtenn sich nicht auf ge-
 haben
 7890 waines. darnach sy begünden
 sagen,
 so sy mochtenn vor dem
 wainen,
 was ye geschehenn was ir
 ainem.
 Die chlag vor lieb wart so
 groz
 das sein *die* mütter verdroz.
 7895 die frawe sprach: 'gehabt euch
 wol!
 niemand das chlagenn schol
 was Got mit denn seinen begat,
 wann der gewalt an im stat.
 die leüt werdenn vonn im ge-
 porn,
 7900 er lêt auch sy *nicht* sein ver-
 lornn,
 wan das an seinen gnaden leit.
 ir paide meine chind seit

7858. alhie *B*.
 7860. ich ie *B*. pey l.] lebentig *s*.
 7862. Er] Es *B(s)*. haben erbarmet *s*.
 den] die *B(s)*.
 7864. trüg *fehlt Bs*.
 7865. az *Bs*.
 7866. gar *Bs*, *fehlt C*.
 7871. Sende *B*.
 7874. wol] hoch *B(s)*.
 7875. wir] sy *B*.
 7876. enwizzen *B*.
 7878. mit d. w. *B*.
 7881. der *fehlt B*.

7882. schol sehen *s*.
 7886. Ir *fehlt B*.
 7887/88 *umgestellt B*.
 7887. getroste *C*.
 7888. Von *B*.
 7889. auf *g. C(s)*, enthaben *B*.
 7890. Waines *s*, Wainēs *B*. begundē
 sy *B(s)*.
 8891. von wainen *B*.
 7893. von l. *B*. waz *s*.
 7894. die *B(s)*, *fehlt C*. ser v. *s*.
 7900. sy auch nicht sein *B*, si sein auch *s*.
 nicht *B*, *fehlt Cs*.

- und ich ewer mütter endleich.
der hoche Got vonn himelreich
7905 der ist genadenn also vol,
der mag uns ergezenn wol
das uns zelaid ist geschehenn.
möcht ich denn hermaister ge-
sehen!
denn säch ich gerne sünder
wan:
7910 es mag wol sein mein mann
und ewer vater da pey.
[70^{rb}] pringt mich hin da er sey!
dye zwenn jungenn hochgeporn
hetten ir leben nahen verlorn
7915 vor lieb; ander stunde
sich hub ein wainen von
herzen grunde
von denn chinden und der
frawen,
das niemand des mocht ge-
trawen
das sy ir lebenn mochten be-
haben
7920 von iren liepleichenn chlagenn.
do des was vil genüg,
aines vonn dem andern *man* do
trüg.
es wart ein hauff umb sy,
das hër wol halbes habt hy
pey,
- 7925 sy drungenn czü was da were.
Nün chomenn Eustachio
mere
wie zwen *chnappenn* jungenn
hettenn ir mütter fündenn,
und wer chund da getann,
7930 sy wern prüder sunder wann.
do Eustachius das erhört,
er rant hin andem wort
und versan sich wol der mere
das er ir vater were.
7935 do er in den hoff cham
und das wol auz genam,
er sprach: 'ich sag allen dy hie
sind,
fürwar das sind meine chind
und dye hausfrawe mein.
7940 wol mich das ich lebende pin,
das *ich* sy hann fündenn!'
dye fraw erchant in anden
stunden.
da wart frewde grozleich.
[70^{ca}] sy frewtenn sich gemainchleich
7945 der seldenn der ir voget do
was geschehenn, Eustachio.
Eustachius sich underwant
weip und chind alzehant.
dem schefman hiet man sein lon
geben,
7950 do was er ee tot gelegenn.

7906. Er *B*, Daz *s*.
7907. Des *B*.
7910. Er *s*. m. lieber m. *B*.
7914. daz l. *B*. nach *B(s)*.
7915. Vor *B*, Vnd *C(s)*. der stunde *B*,
denn stundenn *C(s)*.
7916. grunde *B(s)*, grüdn *C*.
7919. behaltñ *C(s)*, gehalten *B*.
7921. Daz do dez vil waz genunk *s*. was
vil] geschach *B*.
7922. man do *s*, man *B*, do *C*.
7925. Do trungen si w. daz w. *s*.
7927. chnappen *B*, zwenn *C*, fehlt *s*.

7928. ir m. heten *s*.
7929. da fehlt *B*, weren do kunt *s*.
7930. w. zwen p. *B(s)*.
7935. hauff *B*.
7936. das] er *B*. wol] her *s*.
7937. ich sag a.] wiczet alle. allen den die *B*.
7938. das] di *s*.
7939. Vnd sy die *B*.
7940. sey gebessert in pin *C*.
7941. ichs *C*.
7945. ir volget *C*, ir wirt *s*, dem herrē *B*.
7946. Geschehen w. *Bs*.
7948. weibs *B*.

- das her czogt do wider haim.
ir frewd was da nicht chlain:
pusawn, schalmey, tambürn
schal
was in dem her uberal,
7955 wann in andenn stündenn
an iren veindenn was gelungen.
Doch pey denn jarnn
dye weil sy mit frewdenn warn
und mit signunfft underwegen,
7960 was chaiser Trayann tod
gelegen.
und do Trayan ende nam,
nach im andas reich cham,
der *gehaizzen* was Adryann,
ein vil unbeschaydenn mann
7965 genn Got und gen der christen-
hait.
do dem selbenn wart gesait
das Eustachius her ubermer
wider chēm mit dem her,
und das Römer vann
7970 den *veinden* hiet gesiget ann,
mit frewdenn er in enkegen
rait
und grozzen dankch er im sait
irs siges und irr arbeit.
er pot Eustachio manigen ait,
7975 er wolt in ymmer reichenn
und nyimmer des entweichenn.
- [70^{eb}] Do sy ze Rom do chommenn,
Römer ir oppher nammenn
und giengen indenn tempel do.
7980 do was weip und man fro
und prachtenn das irem abgot,
von des hilf, von des gepot
wer irem her der sikk ge-
sehen.
Eustachius da nicht wart ge-
sehen.
7985 dye Romer das auf vingenn,
und do sy her aus giengen,
der chaiser sprach zü
Eustachio:
'lieber frewnt, wie tüstu so,
dastü nach rechter gewonhait
7990 dein oppher nicht hast gelait
unsern werdenn abgot,
von des hilf, von des gepot
hastü uns denn sik pracht.
du hast dich sein nicht wol be-
dacht.'
7995 Eustachius sprach: 'ich wil dir
sagen
von wem wir denn sik habenn:
denn hab wir vonn Jesu Christ,
der uns andes streites frist
wag durch denn willen mein.
8000 wann ich sein rechter diener
pin

7951. zoch *B.* do fehlt *s*; nach wider ist
do gestrichen in *C.*

7952. in aller fr. *B.* da fehlt *Bs.*

7953. salmeien *s.*

7960. Waz der k. *s.*

7961. end genam *s.*

7963. Da was *C.* Der geheissen waz *B.* Der
wacz genant *s.* Adrian *B.* anderian (8081
andrian) *s.*

7964. vnbeschaydänn *C.*

7968. Wider kom *s.* Cham wider *B.*

7969. das] der *s.* daz der *B.*

7970. veinden *Bs.* fehlt *C.*

7971. im *B.* fehlt *s.*

7976. im des *B.*

7980. man vnd w. *B.*

7982. des] der *CBs* beidemal.

7983. sig *B.* sige *s.*

7984. do wart nit *s.* wart da nicht *B.*

7986 *B(s).* fehlt *C.*

7991. Vnserm *Bs.*

7992. von des] vnd *B.*

Nach 7992 wiederholt *s* 7983—92.

7994. sein fehlt *B.*

7998. Der *Bs.* Dar *C.*

7999. Waget *C.* Wag *Bs.* Half siegen *μ.*

8000. rechter fehlt *s.* diem^s *C.*

- und pin undertann seinem gepot.
ich wën nicht das dein abgot
zü chainer not icht tugenn,
wann sy helfen nicht enmugenn.
8005 wann sy sint des tiefels spil,
damit der welt betreugt er vil.
Got uns geholfenn hat,
indes gewalt ez alles stat,
himel und erde, der *welde* hail.
[71^{ra}] daruber hat chain tail
8011 zepietenn der tiefel und der ab-
got;
wann in Gottes gepot
ist der tiefel und dye helle,
das abgründ und *sein* geselle
8015 müez *im* sein undertann.
hab des chainenn wann,
das im icht müg wider sein
oder chain hilf sey ann in!
Do der chaiser das erhört,
8020 er wart zornig andem wort.
er sprach: 'chain hilf an Jesu
ligt.
ez habent Römer gesigt
edenn Jesus wurd gepornn.
wiltu nicht sein der verlornn,
8025 denn unglauben scholtu lann.
pis ein werder reicher mann!
umb den dinst denn du hast
getan,
was ich ymmer güttes hann,
das ist getailt mit dir ymmer;
8030 vonn dem müt chüm ich
nimmer.'
Eustachius antwurt im me:
'es habent Römer gesiget e,
ee Jesus wurde menschleich
geporn. aber in seins vater
reich
8035 ist er und was auch ye.
ein raine magt in enphie.
davon wart dye gothait
verporgen mit der menschait.
da von er got und mensche ist,
8040 derselbe hailant Jesu Christ.
er wart nür durch uns geborn,
[71^{rb}] das unser vall wurd verchornn;
des alle sälde ann im ligt.
habent Römer ee gesigt,
8045 da pey müez sein hilf wesenn;
an in niemand mag genesenn.
er hat in darumb gegebenn
sälde, wer es schol gelebenn:
Rom wirt ein haubt der
christenhait
8050 und wirt der glaub von ir ge-
prait.
das wizzenn phaffenn und
layen!
darumb hat ers her gehayenn.'

8001. pin *fehlt B.* seinem bot vnder tan *s.*
8002. Ich *fehlt B_μ*; mit *diesem Verse bricht*
μ ab. On allez abe lon *s.*
8003. Ze chainen noten *B,* *fehlt s.* Ich
wen n. d. d. a. iht tugen *s.*
8004. nicht gehelfen *B.* enwagenn *C,*
mugen *Bs.*
8005. Si sint nicht wann *B.* Wann *fehlt s.*
8006. er betrewget der *welde vil s.*
8009. d³ *welde B,* d³ *himel C,* vnd allez *s.*
8011. Zegepieten *B.* die abgot *B.*
8014. sein *s,* der *CB.*
8015. im *Bs,* nün *C.*
8018. an in sei *B.*

8021. chain] nicht *B(s).*
8022. die *R. B.*
8023. E dan *s,* E dein *B.* wart *s.*
8029. mit dir geteilt *s.*
8031. im *fehlt Bs.*
8032. die *R. B.*
8035. Er waz vii ist ie *s.*
8040. Derselle *C.*
8044. die *R. B.*
8045. Da muste *B.*
8049. hawbet stat *s.*
8050. breit *s.*
8051. wizzet *s.*
8052. her *fehlt B.*

Der chaiser zurnt umb dy
red sere,
er mocht vor zorn nicht mere
8055 paide siczenn, genn noch stan.
do sprach der laidig Adriann:
'der dich habe mir verchert,
der sey dem abgot unwert!
sag mir, dü unsäliger mann,
8060 wie ist ez umb deine chind ge-
tan?
hastü die auch verchart?' —
'es wirt vil wol pewart,'
sprach Eustachius, 'das sy dier
folgtenn; sy schullen mir
8065 und meinem weib folgenn.'
'das wirt in erbolgen!'
sprach der chaiser alzehant.
 y sa wurden sy gesant
ineinen vesten pawmgart,
8070 darin ein leb verlazzenn wart:
der scholt sy verderbenn gar.
do der leb cham zü in dar,
[71^{va}] zü iren fuezzenn er sich lie,
er naig in, sus ers enphie.
8075 do der chaiser das ersach,
ez was im czornn und un-
gemach,
und hiez palde springenn,
einen erein ochsenn pringenn:

der was gemacht innen hol.
8080 'darin man sy seczen schol,'
sprach der laidig Adryann.
das wart zehant getann.
mit willen gingen sy darin,
seind dy marter schold in
8085 pringen das himelreich
und ganze frewd ewigleich.
do sy darin chomenn,
dye haidenn fewer namenn
und machten den ochsen gluend
ser.
8090 Eustachius gab disenn ler
mit seinem wort und günnen
trost,
das sy icht vorchten denn rost,
das sy ir sele enphulchen Got
und gern sturben in seim gepot,
8095 des sy sich verwegenn hatenn,
und Got vonn herzen paten,
das er ir marter schuef ein
ende
und precht sy aus disem
ellende.

Do des an Got wart gegert,
8100 von Got wurden sy gewert.
ein stimme dy cham uberläüt,
dy sprach: 'meine vil trautt,
ich hann ewer pet erhört:

8053. Den ch. erzurnet (enz. s) d. r. B(s).
8054. nicht mere B(s), nimere C.
8055. sten n. gan B.
8056. laid s.
8058. den s.
8059. dü fehlt B.
8064. Volgen B.
8066. in vonn got e. C.
8067. Do sprach C. alz. B(s), alsoz. C.
8068. Ysa B(s), Zehant C.
8070. gelossen s.
8071. sy Bs, dye C.
8072. zu im s, fehlt B. aldar B.
8074. neiget in alzer si s.
8076. Ez s(B), Er C.

8077. hies B(s), liez C.
8078. Vñ ein s. ossen s, hafin B.
8082. zehant] iesa B(s).
8084. in] sein B(s).
8085. Pr. in B, Vñ in br. s.
8086. Sy giengen darin froleich B.
8089. haben B. geluot ser s.
8090. disenn] in die B, seinen kunden s.
8091. seinen worten vñ mit s.
8094. gern fehlt Bs.
8095. Do si sich erwegeten h. s. erwegen B.
8097. ein fehlt B.
8101. dy fehlt Bs.
8102. meine chint vñ mei trawt B, vber
lawt s.

ew ist auf getann der hort
 [71^{vb}] der frewd in himelreiche.
 8106 nün sterbet sälichleiche!
 do die stimme volendet het,
 dis sturben ander stet.
 da chomen dy engel und sand
 Michel
 8110 und enphingen da ir sel.
 da wart raüch und solich
 smach,
 das manig man des da jach,
 das paradeis wer auf getan
 und der gesmach auf sy ver-
 lann.
 8115 und die des würdig warnn,
 die sahenn dye engel auf varn
 und horten ir frewd und ir
 sankch;
 des sy Got saiten dankch.
 schir man do inne wart
 8120 das sy ir leben heten verchart.
 der ochs wart auf getann.
 darinne weib und mann
 lagen ungemailigt gar,
 an iren gewande nie ein har
 8125 noch *an* in selb versenget wart.

davon maniger sich verchart
 und dientenn Got mit willen
 gar.
 des nachtes chomen dy
 christen dar
 und namen dye leichnam,
 8130 und als ez in wol czam,
 bestatten sis mit andacht.
 Nün haben sy von Got dy
 macht
 das sy mügen gehelfen wol.
 davon man sy pittenn schol,
 8135 das sy der not die sy litenn
 fünfzeihen jar mit gütten
 sitenn,
 [72^{ra}] uns an der sele geniezzenn lan;
 und das in zelest Adryann
 durch Got denn tod tet,
 8140 das uns helfünd sey ir gepet;
 das wir auch chomenn da hin
 da sy ymmer wellent sin:
 mit frewdenn in himelreich
 und mit Got ewichleich.
 8145 des helf uns die raine schar,
 das wir mit frewden chomen
 dar!

8104. Ew *B*, Ewch *s*, Es *C*.
 8105. frawdenn *B*.
 8106. Nu *s*, fehlt *B*.
 8108. Dis] Di *s*.
 8109. cham der engel *s*. M. *B*.
 8110. entphieng *B*.
 8111. ain roch *B*. solich] susser *s*.
 8112. Das] Des *B*. des fehlt *B*. des
 veriach *s*.
 8113. wart *C*, wer *s*(*B*).
 8114. smak gelan *s*.
 8117. vnd sang *B*.
 8118. sagten sy gote *B*.
 8119. innen *B*(*s*).
 8120. D. ir leben was v. *B*. heten *s*,
 het *C*.

8121. haven *B*. wart do *s*.
 8122. daz w. vñ der m. *s*.
 8124. nie] vñ *s*.
 8125. an *Bs*, fehlt *C*. verseret *s*. nach
 hinter noch *gestr. C*.
 8126. sich manger *s*. bechart *B*(*s*).
 8128. dy fehlt *B*.
 8130. Und fehlt *B*.
 8131. Vnd best. *B*. sis] sy *B*, si *s*.
 8132. chraft *B*.
 8137. Vns *Bs*, Vnd *C*.
 8140. helfünd] begende *B*, wegent *s*.
 pet *B*.
 8143. frawd *B*.
 8146. frawde *B*.
 Nach 8146. Amen *s*.